

# CZASOPISMO TECHNICZNE

<b>Prenumerata w miejscu.</b> Rocznie . . . . . 4 zlr. Półrocznie . . . . . 2 » Ćwierćrocznie . . . . . 1 » Wychodzi 1-go każdego miesiąca. Numer pojedynczy 40 c.	<b>Skład Redakcyi.</b> <i>Rozwadowski Władysław</i> , były profesor. — <i>Jan Matula</i> , c. k. nadinżynier. — <i>Karol Zaremba</i> , Architekt cyw. — <i>Wł. Kaczmarek</i> inż. — <i>Dr Brzęziński</i> . — <i>Jan Wdowiszewski</i> , Arch. <hr/> Członkowie Tow. Techn. Krak. otrzymują »Czasopismo Techniczne« bezpłatnie.	<b>Dla Austro-Węgier.</b> Rocznie . . . . . 4 zlr. 50 ct. Półrocznie . . . . . 2 » 25 » Ćwierćrocznie . . . . . 1 » 13 » Bióro Redakcyi i Administracji w Muzeum Techn.-Przem. Krak.
---	---	--

**Upraszamy naszych kwartalnych Abonentów o wczesne odnowienie prenumeraty.**

*Adm. „Czasopisma technicznego.“*

## SPRAWOZDANIE

### z posiedzenia krakowskiego Towarzystwa technicznego

w dniu 1 Marca 1880 r.

Przewodniczący Wł. Rozwadowski, sekretarz Jan Wdowiszewski, członków obecnych 20.

Po przyjęciu nowych członków — odczytał przewodniczący, życzliwy dla Tow. krak. list Stowarzyszenia »Ingenieur-Kammer« w Pradze. Następnie p. Odrzywolski złożył sprawozdanie komisji, która była wydelegowaną do załatwienia sprawy konkursu na budowę Kasy Oszczędności. Przedłożył wreszcie program konkursu osnuty przez komisję i wnioski tężże do przedyskutowania. Po dłuższej dyskusji wydelegowało Zgromadzenie przewodniczącego wraz z p. Odrzywolskim do ostatecznego traktowania w sprawie konkursu z Prezydentem miasta.

## SPRAWOZDANIE

### z posiedzenia krakowskiego Towarzystwa technicznego

dnia 8 Marca 1880 r.

Posiedzenie otwarto przyjęciem i przedstawieniem nowych członków do przyjęcia. P. Odrzywolski zakomunikował następnie rezultat swój bytności u Prezydenta miasta wraz z przewodniczącym Tow. Po długiej dyskusji nad tym przedmiotem, uchwaliło Zgromadzenie podać w Czasopiśmie do publicznej wiadomości starania i rezultaty tychże starań, — jakie Tow. czyniło a osiągnęło w sprawie słusznego dopominania się u Kasy Oszczędności o rozpisanie konkursu na mający się stawić gmach tego Zakładu\*) Po odczycie p. W. Kołodziejskiego o wodociągach dla miasta Krakowa — rozwinęła się żywa i długa rozprawa nad tym żywotnym dla miasta przedmiotem. Z dyskusji wynikła uchwała Tow., iż ma być wybraną osobną Komisya, która się zajmie rozpatrzeniem praktycznym kwestyi wodociągowej, — aby Radzie miasta przedstawić odpowiednie pozytywne wnioski i przedłożenia. Do Komisji tój weszli pp. W. Kołodziejski, L. Zieleniewski, K. Zaremba, Bortnik i E. Serkowski.

## SPRAWOZDANIE

### komisji wydelegowanej przez Towarz. Techn. krak. w sprawie budowy gmachu kasy Oszczędności.

Kiedy w połowie stycznia r. b. rozeszła się pogłoska, że budowa domu dla kasy Oszczędności została oddaną architektowi wiedeńskiemu, a zatem życzeniu rozpisania konkursu wyrażonemu w memoryale Towarz. tech. z dnia 20 grudnia 1878 r. nie stało się zadosyć — postawił arch. Odrzywolski wniosek wyboru komisji mającej się ponownie sprawą tą zająć. Do komisji tój weszli: przew. Rozwadowski, członkowie: Lindquist, Odrzywolski, Pryliński, Stryjeński i K. Zaremba. Komisya ta udała się osobiście do p. Prezydenta Miasta i niektórych członków Wielkiego Wydziału kasy Oszczędności, przedłożyła im życzenia Tow. techn., i starała się wykazać, że pominięcie przy tój budowie architektów krajowych, jest pewnym upośledzeniem moralnym a równocześnie materyalnym, gdyż wobec zupełnego bezrobocia w kołach architektów, instytucya taka jak Kasa Oszczędności ma obowiązek moralny dbać o rozwój sił fachowych krajowych, zwłaszcza, jeżeli te na podstawie swoich kwalifikacyj, zdobytych tak w kraju jak i za granicą, są do tego uzdolnione, i z pewnością nie będą droższe jak siły zamiejscowe. Wszakże zważając dalej, że Kasa Oszczędności projekt na gmach mający się budować ma już przygotowany, że w tym razie rozpisanie nowego konkursu narażałoby Kasę na nowe koszta, które ponieść już musi, wynadgradzając

\*) Patrz sprawozdanie szczegółowe.

na każdy przypadek architekta wiedeńskiego, nadto chcąc dać dowód, że dla Tow. techn. moralne upośledzenie, jakiego się w postąpieniu Dyrekcyi Kasy Oszczędności dopatruje gra wielką rolę, miała komisya zaszczyt przedłożyć Prezydentowi co następuje:

*Towarzystwo Tech. krak. przez wzgląd na wyżej przytoczone powody, pragnie przystąpić do konkursu na plany dla gmachu kasy Oszczędności, nawet bez pretensyi do nagród za roboty najlepsze, jedynie tylko z tem zastrzeżeniem, że jeżeli jedna z prac nadesłanych do konkursu uznana zostanie przez jury za najlepszą, autorowi tej pracy zapewnionem będzie prowadzenie budowy i dostarczenie szczegółowych rysunków za odpowiedniem wynagrodzeniem.*

W ten więc sposób Kasa Oszczędności nie ponosiłaby większych kosztów jak dotychczas, natomiast miałaby zapewniony wielki wybór pomiędzy nadesłanemi projektami. Wynagrodzenie jakieby miała dać zato, odpowiadałoby jedynie temu, jakie w każdym razie dać jeszcze musi architektowi, czyto wiedeńskiemu lub jakimkolwiek innemu, mającemu wykonaniem kierować.

Z odpowiedzi pana Prezydenta na tę propozycję, dowiedziała się komisya, że tenże w zasadzie konkursom nie przeciwny, tym razem jednak uważa kroki Tow. Techn. za spóźnione. Albowiem przez wzgląd na to, że plany na gmach Kasy Oszczędności są już wygotowane, że położenie klasy roboczej naszego miasta, wymaga jak najprędzszego zatrudnienia tejże, rozpisanie zaś nowego konkursu, rozpoczęcie wykonania o 2—3 miesiące niewątpliwieby opóźniło — z tych więc powodów rozpisanie konkursu na cały projekt przyobiecac Towarzystwu nie może. Nadmieniał wszakże p. Prezydent w dalszym ciągu, że chętnieby widział, gdyby Tow. podjęło konkurs na facyatę, która tak wymogów Jego, jak i innych członków mających w tej kwestyi rozstrzygać, nie zadawalnia

Podstawą do tego konkursu miały być już istniejące plany, dostawienie których było ubiegającym się przez p. Prezydenta przyrzeczone. Podczas tej rozmowy, która się odbyła około 20 stycznia b. r., termin oddania projektów konkursowych był umówionym na 1-go marca b. r.

Tymczasem okazało się, że wydostanie planów z Dyrekcyi Kasy Oszczędności przez Radcę p. Wentzla, do którego p. Prezydent komisję w tym celu odesłał, sprawiło większe trudności i zwłokę czasu niż można było przewidzieć. Wreszcie nawet stało się niemożliwem osiągnąć tyle, wiele p. Prezydent jako podstawę do konkursu Tow. dostarczył przyobiecac.

Pomimo tak na niekorzyść ubiegających się zmierzonych warunków (otrzymali oni bowiem teraz jako jedyną podstawę do konkursu przekrój pionowy i poziomy ściany frontowej i sytuację całego budynku), na

dniu 1go marca b. r., poleciła komisya Towarzystwu *przyjęcie propozycji p. Prezydenta i podjęcie konkursu na facyatę.*

Towarzystwo przychyliła się do tego wniosku, poleca p. Rozwadowskiemu i sprawozdawcy Odrzywolskiemu udać się do p. Prezydenta w celu zakomunikowania Mu uchwały Towarzystwa i przedłożenie zarysu programu wygotowanego przez komisję dla przyspieszenia rozpisanie konkursu. Zarazem mieli oni upraszać p. Prezydenta o przedłużenie terminu konkursowego do 1go kwietnia, gdyż spóźnione doręczenie komisyi, podstaw do konkursu (około połowy lutego b. r.), a następnie niemożebność ostatecznego rozmówienia się z p. Prezydentem Miasta dla Jego choroby, opóźniły uchwałę Towarzystwu.

Delegacya mogła się dopiero 5go marca porozumieć z p. Prezydentem — a wtenczas p. Prezydent uznał konkurencyę nawet na facyatę już za spóźnioną.

Delegaci przyjęli to do wiadomości, a p. Odrzywolski przedstawił na posiedzeniu Tow. dnia 8 marca wnioszek: »Komisya uznając, dla licznych przeszkód na każdym kroku napotykanych, niemożebność osiągnięcia w tej sprawie pomyślnego dla Tow. rezultatu, prosi o uważanie mandatu za skończony, a podejmowanie jakichkolwiek dalszych kroków tak przez Tow. jakoteż i członków komisyi za niewłaściwe«, — który Towarzystwo uchwała. —

### **Odpowiedź Zarządowi Tow. politechnicznego we Lwowie.**

W sprawozdaniu Zarządu Tow. politechnicznego, odczytanem na walnem zgromadzeniu tegoż Towarzystwa w dniu 31 stycznia 1880 r, a ogłoszonem w »Dziwni« Nro 2, znajdujemy następujący ustęp:

»Na przedstawienie krak. Tow. techn. zajmował się Zarząd gorąco sprawą wydawania wspólnego organu dla obydwóch Towarzystw. Niestety jednak, propozycję naszego Towarzystwa odrzucono, a wszelkie rokowania rozbiły się ze szkodą dla sprawy, która przecie jest wspólnem dobrem moralnem obydwóch Towarzystw. Zarząd tem silniejsze żywił przekonanie, iż proponowane wydawnictwo jednego organu dla obydwóch Towarzystw przyjdzie do skutku, *gdyż postawił tak przystępne warunki, iż odrzucenie takowych, nie mało zadziwić musiało.*

Ponieważ ustęp ten mógłby nie obeznanemu ze sprawą nasunąć myśl, iż w krakowskiem Towarzystwie technicznem leży wina nie dojścia do skutku wydawnictwa jednego organu dla obu Towarzystw, przeto podajemy w krótkości propozycję naszego To-

warzystwa, i odpowiedź Zarządu Tow. politechn. na też propozycje. Krakowskie Towarzystwo w piśmie z dnia 3. maja L. 17 wystosowaném do Zarządu Tow. politechn., kładąc nacisk na korzyści płynące z wspólnego wydawnictwa, oświadczało swą gotowość do wzięcia udziału w temże, pod warunkiem, iż obydwa Towarzystwa będą brały udział w Redakcyi i ponoszeniu kosztów w stosunku liczby swych Członków. W odpowiedzi na to pismo Zarząd Towarzystwa politechn. w piśmie swem z dnia 25. lipca 1879 L. 277, przyznając, iż wydawnictwo wspólnego organu będzie nadzwyczaj korzystnem, nie tylko dla obu Towarzystw, ale w ogóle dla spraw technicznych krajowych — postawił takie warunki, iż o przyjęciu tychże ani mowy być nie mogło. Warunki te są następujące:

- a) »Dzwignia« zostanie organem Towarzystwa politechn. we Lwowie i Towarzystwa techn. krak., co będzie uwidocznioném w tytule,
- b) Format »Dzwigni« zostanie nie zmienionym, dodanym zostanie tylko półarkusz z napisem: »Sprawy Krak. Towarz. techn.«, dla spraw tegoż Towarzystwa.
- c) Zarząd Towarzystwa politechnicznego odstępuje z każdego wydanego numeru »Dzwigni« Zarządowi krak. Tow. umówioną liczbę egzemplarzy, która nie może być jednak mniejszą jak 60, *po cenie 50 centów miesięcznie od egzemplarza czyli 6 złr. w. a. rocznie*, która to kwota ma być uiszczona co miesiąc z dołu.
- d) Redakcyja »Dzwigni« powierzoną będzie, jak dotychczas tak i nadal, Komitetowi Redakcyjnemu *powołanemu przez Zarząd Towarzystwa politechnicznego*. Toż samo i administracyja. Umieszczenie artykułów, nadesłanych przez Członków krak. Towarzystwa lub inne osoby, zależeć będzie od téjże Redakcyi.
- e) Umowa zawarta na podstawie niniejszych warunków między obu Towarzystwami, może być rozwiązana za dwumiesięcznym wypowiedzeniem — a to przez którąkolwiek ze stron.

Ilustrować powyższych warunków nie będziemy, zostawiamy naszym czytelnikom sąd o ich »*przystępności*«; zwrócimy tylko uwagę, iż Zarząd Towarzystwa politechnicznego tak dobrze pojmował *wspólność* organu, iż nawet sprawy krakowskiego Towarzystwa chciał pomieścić w osobnym dodatku. — Jakżeby musiała wyglądać berlińska »*Bauzeitung*« organ związku przeszło dwudziestu Towarzystw?!

K. Krzyżanowskiego

## ZASADY

TECHNICZNYCH AMELIORACYJ ROLNYCH  
polegających na odwodnianiu i nawodnianiu ziemi,

omówił W. Kolodziejski.

Z prawdziwą przyjemnością czyta się podręcznik obejmujący zasady technicznych amelioracyj rolnych polegających na odwodnianiu i nawodnianiu ziemi, opracowany przez p. K. Krzyżanowskiego. Będzie on cennym nabytkiem dla naszej technicznej literatury, tém bardziej, że traktuje sprawę tak wielkiej doniosłości, za jaką uznać winniśmy kulturę krajową, która u nas niebawem stanie na porządku dziennym, i wymagać będzie bardzo wielu zdolnych sił technicznych. Mimo tego, iż autor, w celu najszerszego rozpowszechnienia, ograniczył swe dziełko na skromnych rozmiarach, jednakowoż przedmiot treściwie, dosyć wyczerpująco, a dla każdego zrozumiale omówił, i opracował szczegółowo i sumiennie, z uznania godną znajomością rzeczy i odrębnych stosunków naszego kraju.

Na wstępie spotykamy się z treścią historiją technicznych melioracyj rolnych i z przekonywającym, liczbami popartym wywodem potrzeby robot amelioracyjnych w Galicyi.

Samo dziełko podzielił autor na dwie części, a z tych pierwszą na trzy działy. — W pierwszym oddziale mówi o odwodnianiu otwartemi rowami, w drugim podaje sposoby odprowadzenia wody zaskórnej i deszczowej kanałami podziemnymi i drenami; trzeci poświęcony jest odwodnieniu przez wpuszczenie wody w głąb ziemi lub przez podniesienie powierzchni. — W drugiej części swojej rozprawy traktuje autor wyczerpująco o nawodnianiu.

W krótkim dodatku wspomina o drenowaniu ziemi wydzierżawionej i podaje instrukcyę dla dozorców łąk. — Bogaty i z wszelką znajomością rzeczy opracowany materiał, objaśnia nam jeszcze 101 rycinami. — Dziełko p. Krzyżanowskiego powinno zainteresować nie tylko samego technika, ale i szersze koła naszej, rolnictwu się poświęcającej publiczności, bo jest napisane przystępnie.

Ale przed innymi to dziełko szczerze każdemu technikowi polecić można, do obeznania się z głównemi zasadami technicznych prac amelioracyjnych przy gospodarstwach postępowych. Jakie zaś wielkie znaczenie mogą mieć te prace amelioracyjne technika, dla naszego zubożałego kraju, jak dalece one mogą podnieść dobrobyt jego mieszkańców i pomnożyć majątek ogólny krajowy, to najlepiej cyfry są w stanie nam wykazać, a zarazem i udowodnić.

Obszar Galicyi wynosi w rolach 3,642.000 hektarów, a w łąkach 643.000 hektarów. Odejmując z pierwszej cyfry obszaru, rolę z glebą przepuszczalną, nie wymagającą żadnych technicznych amelioracyj, jakie znajdujemy głównie na naszym Podolu w poręczach Dniestru, Seretu i Prutu, wynoszące około 1,245.000 hektarów, otrzymamy 2,397.000 hektarów z glebą nieprzepuszczalną, a zatem wymagającą technicznych melioracyj, to jest odwodnienia lub nawodnienia. — Łąki zaś, będące gdzieindziej źródłem bogactwa krajowego, czego dowodem Holandia, Szwajcarya i wiele innych krajów, znajdują się u nas przeważnie w stanie największego zaniedbania i bez wyjątku wymagają prac technika. Widzimy zatem, iż przeszło 3 miliony hektarów obszaru gwałtownie potrzebują i wyczekują tej pracy technika; dodajmy do tego jeszcze co najmniej pół miliona hektarów obszaru, dotąd zwanego nieużytkami, które przez umiejętne prace amelioracyjne, mogłyby być zyskane dla kultury, to przyznać musimy, iż technicy mają przed sobą w samej tylko naszej Galicyi przeszło 3½ miliona hektarów obszaru, potrzebującego ich energicznej interwencji. — Jest to wielkie pole działania dla techników i wielkie też może przynieść skutki. — Obliczając bowiem, i to bardzo skromnie, jak tego dowodzą osiągnięte dotąd rezultaty i doświadczenia, podwyższenie się czystego dochodu z jednego hektara obszaru, na którym odpowiednio przeprowadzone zostały potrzebne amelioracje, przeciętnie, rocznie na 15 złr. to dochód roczny w całym kraju za zbiory, podniesie się mniej więcej o 50 milionów złr.

Jest to cyfra prawdziwie imponująca, która też powinna być stać wskazówką dla naszej młodszej generacji techników, jakie pole działania, jaką gałąź techniki, powinni sobie obrać, aby stać się krajowi rzeczywiście pożytecznymi.

Kończąc, powtarzam życzenia, aby praca p. Krzyżanowskiego wydała dobre owoce, aby wzbudziła w naszej młodszej generacji techników zamiłowanie w studiach kultury krajowej, która to jedynie kraj nasz wybawić może z nędzy i biedy, boć przyznać musimy, iż przysporzenie naszemu krajowi rocznego dochodu 50 milionów złr. najskuteczniej usunie głód i nędzę, a podniesie dobrobyt kraju, stawiając nasz z natury tak bogaty, a przecież obecnie tak biedny kraj, na równi z innymi, których zamożność wzbudza dziś nasz podziw.

Przy tej sposobności wypada nam wspomnieć jeszcze o jednym nowym dziełku Wikt. Domaszewskiego, inżyn. wodnego i kultury krajowej; chociaż ono niestety napisane w języku niemieckim. Tytuł tego dziełka jest: »Das Wasser als Quelle der Verwüstung und des Reichthums«.

Jest to genialnie rzucony szkic, odnoszący się do kultury krajowej z wyższego stanowiska, polecamy to dziełko jako wielce zajmujące, a zarazem pouczające.

## O ROZSADZANIU ZATORÓW.

(Dalszy ciąg).

C. k. uprzywilejowane bióro techniczne, zajmujące się rozsadzaniem skał, murów, lodów itd. (Sprengtechnik) pp. Mahler & Eschenbacher w Wiedniu, podaje w wydanym przez się autografowanym opisie: »o rozbijaniu lodów zapomocą dynamitu,« doświadczeniem nabyte wskazówki, odróżniając dwa sposoby rozsadzania a mianowicie: Rozbijanie gładkiego lodu na wielkich i na małych rzekach zmieniając przytem postępowanie i rozsadzanie zatorów.

Na mniejszych rzekach, młynówkach i wodach o nie wielkiej szerokości i głębokości, używa się ładunków 2 do 5 kilogramowych a puszki spuszcza się aż na dno wody. Jeżeli są w pobliżu jazy, to wyrąbawszy przy nich lód, pozostawia się je w odległości 15—20 m. od ostatniego naboju; tak n. p. w potoku 1 m. głębokim w którym się jaz znajduje, zakłada się w środku 15 m. powyżej tegoż nabój 1szy o 2.5 kg. i w takiejże odległości następne naboje, z których 2gi waży 2kg. a 3ci do 6go kilog. 5, i począwszy od 1go zapala się je jak najszybciej po sobie. Gdy głębokość nie dochodzi 1 m., to rozsadzania dynamitem polecić nie można.

Na rzekach większych skutecznia się rozsadzanie w sposób następujący:

Pokrywą lodową narębuje się w kierunku głównego prądu w odległości 50—80 m. od zetknięcia się tejże z wodą; 80 m. od tegoż punktu robi się podobny otwór i tak postępuje się dalej pod górę rzeki. Około 160 m. od miejsca zetknięcia się niezamarzniętej wody z lodem, robi się w poprzek rzeki także otwory 50—70 m. od siebie oddalone i w każdym zanurza się puszkę blaszaną o ładunku 15—20 kilogr. wraz z lontem na głębokość 2 m. aby tém skuteczniejsze działanie otrzymać.

Każdą puszkę należy przymocować do silnej liny, aby ją można wyciągnąć w razie nieudania się wystrzału a utrudnionego lub niemożliwego przystępu do miejsca zanurzenia, z powodu wybuchu najbliższej puszki lub połamania lodu.

Jeżeli się użyje do zapalenia baterię elektryczną, to wszystkie naboje (nie więcej nad 20) zapalają się równocześnie, wrazie zaś użycia lontów, które muszą być wszystkie jednakowo długie, zapala się je po porządku, przyczem zaleca się pojedyncze zapalenie pod górę rzeki w szybkich odstępach czasu.

W rwących wodach użyto z wielkim skutkiem tego sposobu, że w kierunku nurtu zrobiono w lodzie w zygzak otwory, oddalone od siebie o 80 m., wyrąbawszy w ostrych zakrętach rzeki większą ich liczbę, aby szczególnie brzeg zewnętrzny uwolnić od lodów,

skutkiem czego utworzył się środkiem rodzaj ogołoczonego z kry kanału, który się sam rozszerzył.

### *Rozsadzanie zatorów.*

Daleko więcej uwagi i trudu wymaga rozbijanie zatorów. Naboje wsuwa się przy pomocy drążków pomiędzy kry, przyczem trzeba się starać, aby puszki jak najgłębiej w wodę zanurzyć albo przynajmniej w szczelinach najbardziej zbitych mas umieścić. Wszystkie naboje umieszcza się dość gęsto obok siebie i to w kierunku prądu rzeki; większe 15—20 kilogramowe zanurza się głęboko a mniejsze 2—12 kilo ważące płytko lub pomiędzy lodem.

Z doświadczeń przekonano się, że większe ładunki w mniejszej liczbie skuteczniej działają niż mniejsze w większej ilości, jakoteż, że jakkolwiek rzadko to przecież zdarza się czasami, że zator styka się poniżej z gładką pokrywą lodową, którą wprzód rozbić należy zanim się przystąpi do rozsadzania zatoru. Do zapalenia nabojów zaleca się używać baterii elektrycznej, aby większa ilość nabojów naraz wybuchała.

### *Przyrządzenie puszek do rozsadzania.*

Puszki te sporządza się z silnej białej blachy, przyczem należy na to zwracać uwagę, aby stosunek średnicy do wysokości był jak 1:2 a wyjątkowo tylko przy rozsadzaniu zatorów jak 1:3.

Do oznaczenia wielkości puszek posłużyć może wskazówka, że 1 kilogram w ładunkach przyrządzonego dynamitu zajmuje 0·8 decm. sześć. miejsca w puszcze. Pokrywa winna mieć szyjkę w którą zakłada się lont lub drut baterii elektrycznej. Nadto ma puszka z boku uszy, służące do przywiązywania lontu i do umocowania jej do drążków lub lin.

### *Odległość w której naboje umieszczają należy od budowli.*

Co się tyczy odległości w jakiej się trzymać należy od nadbrzeżnych budynków, filarów mostowych i jarzm, to pamiętać należy, że zanurzywszy nabój 20 kilogramowy na głębokość 2 m. pod lodem a na odległość od filarów i budowli kamiennych 35 a od pilotowań i jarzm na 45 m., niema najmniejszego niebezpieczeństwa, a jeżeli zachodzi konieczna potrzeba zbliżenia się do takich budowli, to naboje należy zmniejszyć tak, że przy ładunkach 10 kg., można się bez obawy zbliżyć na odległość 20 m., a przy 5 kg. nawet do 15 i 10 m.

### *Rodzaje i własności dynamitu.*

Nie będzie zbytecznym podać tu jeszcze czytelnikom niektóre szczegóły wyjęte z broszury p. Juliana Mahler: *„Die Sprengtechnik im Dienste des Bau und Bergwesens*, a tyżące się własności dynamitu i jego odmian.

Niektóre chemiczne wytwory, jak n. p. Włóknik (Celluloza) i gliceryna mają tę własność, że w połączeniu z kwasem azotowym i siarkowym przeistaczają się w ciała łatwo wybuchające. — Do rzędu tych ciał należą tak zwane nitropołączenia, z których znane są jako takie: nitrobawełna i nitrogliceryna. Z tych pierwsza stanowi bawełnę strzelniczą a druga nitrowaną, bardzo łatwo wybuchającą, płynną glicerynę, która z tego powodu bywa używaną tylko w połączeniu z ciałami z proskowanymi, i tworzy szereg ciał eksplodujących, znanych pod nazwą: Dynamitu Nro II, III i IV. W najnowszych czasach przybył jeszcze dynamit galaretowy, nazwany tak z powodu podobieństwa do galarety, który należy do najsilniej i najłatwiej wybuchających.

Porządkując dynamity według siły i prędkości wybuchu, następują one po sobie jak poniżej:

- 1) Dynamit galaretowy,
- 2) „ N. I zmieszany z krzemionką wymoczkową,
- 3) „ włóknikowy,
- 4) dynamity Nro II, III i IV, z których Nr. II używa się do rozsadzania lodów.

Dla porównania prędkości palenia prochu i dynamitu przytaczamy, że kieszka prochowa o średnicy 26 mm. (1 cal) a długości 62 m. pali się 18 sekund a takż sama dynamitowa  $\frac{1}{100}$  sekundy.

Co się tyczy wpływu wody na dynamity, to dynamit włóknikowy nie cierpi bynajmniej nic od wody a jeszcze mniej dynamit galaretowy; inne zaś dynamity jeżeli pozostają przez dłuższy czas w wodzie, podlegają rozkładowi objawiającemu się przy dynamicie Nro I odłączeniem nitrogliceryny, która osadza się. — Własność tę posiadają również i dynamity Nro II, III, i IV, przyczem saletra i mączka drzewna stają się niepalnymi, a dynamit utracą siłę wybuchania. — Jeżeli zaś naboje pozostają przez krótki czas pod wodą, to działają zupełnie prawidłowo.

Ładunek każdy otoczony jest na zewnątrz, dla ochronienia go od wpływu wody, pergaminem papierowym i w ten sposób przyrządzony dynamit przychodzi w handlu. Ponieważ jednak okrycie to tylko przez krótki czas skutecznie ochrania, przeto naboje mające przez dłuższy czas zostać w wodzie, pokrywa się jeszcze miękką smołą, łojem, dziegciem lub pastą poniżej w cenniku zaznaczoną a jeżeli naboje mają przez długi czas zostawać w wodzie, natenczas osadza się je w puszkach blaszanych powyżej opisanych.

Przy zimnie 7miu stopniowym (Celjusza), nitrogliceryna w dynamicie kostnieje, wskutek czego nabój trudniej wybucha.

Dynamit zetknięty z ogniem nie wybucha, lecz pali się; wybuch zaś następuje tylko wtedy, gdy nastąpi uderzenie gwałtowne przez wybuch masy eksplodującej kapsli, albo gdy ciepło dojdzie do 180° Celjusza.

### O lontach i kapslach nabojów dynamitowych.

Każdy nabój składa się z dwóch części, a mianowicie:

- a) z dynamitowych patronów, których ilość stosuje się do mającego się rozsadzić przedmiotu i
- b) z małego patronu zapalającego, w którym umieszcza się kapsla z lontem lub przewodnie druty baterji elektrycznej.

Należy tu zwrócić uwagę na to, aby lont nie stykał się z dynamitem, coby spowodowało nie wybuch, lecz spalanie ładunku, jakoteż na to, aby woda nie doszła do patronu.

Ponieważ skutkiem zimna dynamit twardnieje i w tym stanie trudniej spowodzić wybuch, przeto dla uniknienia tego, używa się silniejszych patentowych kapsli rozsadzających przynajmniej jedno gramowych, i patronów zapalnych (Zindpatrone) z włókniaka, jako łatwiej wybuchających, albo też ogrzewa się dynamit w ogrzewaczu, aby zmięknął.

Co się tyczy lontów, to są w użyciu:

- a) podwójne angielskie lonty Bickforda i
- b) szybko zapalające.

Angielskie lonty są to konopiane sznury smołą lub gumą powleczone, mające w środku warstwę prochu.

Smołą powleczone lonty, trzeba jak najprędzej w wodzie zapalić, a gumowe w przeciągu 2 do 3 godzin. Lonty Bickforda są o tyle dogodne, że pozwalają ręcznego zapalania pojedynczych nabojów, zostawiając zapalającemu dosyć czasu do odejścia.

Drugi rodzaj lontów zrobiony jest z bawełny przesiąkniętej wytworami chemicznymi łatwo zapalnymi i pokryty ołowianem lub gutaperchowem okryciem. Używany bywa tylko przy rozsadzaniu za pomocą baterji elektrycznej.

Na zakończenie podajemy jeszcze według cennika fabryk w Zamky w Czechach i w Preszowie na Węgrzech ceny dynamitów.

	Złr.	ct.
<b>Dynamit Nr IV.</b> za 100 kg na miejscu w wspomnianych fabrykach . . .	78	—
„ Nr III. „ „ „ „ „ . . .	98	—
„ Nr II. „ „ „ „ „ . . .	127	—
„ Nr I. „ „ „ „ „ . . .	153	—
<b>Kapsle patentowe</b> najsilniejsze za 100 sztuk . . .	1	20
„ „ silne „ „ „ . . .	—	90
<b>Angielskie lonty bezpieczeństwa</b>		
za krąg 8 metr. długi podwójny . . .	—	14
„ „ „ „ pojedynczy . . .	—	10
<b>Patentowe gumowe zapalacze</b> . . . . .	—	30
<b>Machina patentowa do zapalania</b> wywiązująca elektryczność przez pocieranie, sztuka . . .	70	—
<b>Elektryczny zapalacz</b> bez drutów, za 100 sztuk . . .	3	50
<b>Druty przewodnie.</b> Wypalony drut żelazny, za kg. . .	—	60
„ „ żelazny obciążony jutą za 100 m. . .	1	50
„ „ miedziany z powłoką gutaperkową grubszy 36—54 m., za kilo . . .	6	—

	Złr.	ct.
<b>Drut przewodni</b> miedziany z powłoką gutaperkową cieńszy 130—160 m., za kilo . . .	7	50
<b>Obcęgi</b> do obcinania lontów i umocowania kapsli . . .	1	—
<b>Przyrząd do ogrzewania dynamitu</b> , sztuka . . .	5	—

Transport, (który tylko we wtorek nastąpić może), za 100 kg. dynamitu do Krakowa kosztuje około 5 złr.

## S G R A F F I T O

pod względem

### historycznym, technicznym i artystycznym.

Napisał

Jan Wdowiszewski,

Architekt.

### III.

Techniczne wykonanie sgrafitowej dekoracji zawiera w sobie część warunków, od których zawisła czysto artystyczna kompozycja; dlatego zasady, na jakich się sgraffito opiera pod względem artystycznym, poprzedzam opisem jego technicznej strony.

W drugim ustępie tej pracy określiliśmy najogólniejszą istotę sgrafitta, o ile takowa mogła być znaną, zanim sgraffito wystąpiło w charakterze samodzielnego rodzaju dekoracji; obecnie będzie nas zajmowała używana w epoce renesansu i w dzisiejszych czasach samodzielna technika sgrafitowa. Stosownie do tego źródłem, z którego jedynie jesteśmy upoważnieni czerpać wiadomości dotyczące rzeczonyj techniki, muszą być doświadczenia przeszłości, o ile je mamy w posiadaniu, a zwłaszcza rezultaty nowszych prac, przekazane nam przez takich pierwszorzędných wykonawców jak Semper, de Fabris, Neureuther i Thomas. Technika sgrafitowa jest właściwie techniką rysowania al fresco. Jej zasadnicze warunki zgadzają się z warunkami freskowego malarstwa. Obydwie techniki dokonują się na mokrej zaprawie; w obydwóch zaprawa narzuca się częściowo stosownie do czasu, w jakim można skutecznie pewną część roboty; w obydwóch wreszcie udanie się i trwałość pracy zależy mianowicie od jakości zaprawy. W technice sgrafitta chodzi przedewszystkiem o to, aby ciemną zaprawę pokryć w ten sposób jasną powłoką, ażeby pierwsza nie przegłądała przez drugą, która ma stanowić właściwe ciało rysunku. Dlatego technikę tę można zastosować na każdym murze, jeżeli tylko takowy jest w dobrym stanie a surowa zaprawa, stanowiąca zasadniczy pokład pod sgraffito, w każdym razie nową, ale przez wyschnięcie o tyle dostatecznie stwardniałą, że stanowi jednostajną stałą masę.

Po tych wstępnych uwagach przechodzimy do samego opisu technicznego postępowania, poprzedzając

go związłym, ale treściwym ustępem, jaki Vasari podaje w swém dziele: «Bierze się, jak zwykle, wapno przesypane piaskiem, miesza się z niem popiół ze słomy, który zaprawie nadaje czarną barwę. Gdy się to uskuteczniło, narzuca się zaprawę na powierzchnię muru. Po zupełném wyrównaniu i wygładzeniu powierzchni tynku pokrywa ją się warstewką wapiennego mleka. Na wybieloną w ten sposób powierzchnię przenosi się kontury przedmiotów, które mają być przedstawione, i utrwala się je za pomocą kończystego żelaza, które wydzierając białą zewnętrzną płaszczyznę, odsłania tém samém czarną barwę pierwotnej zaprawy. Wreszcie wykończa się całość, mającą czynić wrażenie rzeźby (sic), zapomocą cieniowania liniami.»

Ten najdawniejszy opis Vasarego służył w czasach renesansu za dostateczną wskazówkę dla techników dekoratorów. Zwykła zaprawa muru bez wszelkich chemicznych domieszek, zmieszana jedynie z dobrym piaskiem, wystarczała sama do utrzymania sgraffito przez całe wieki, jak na to mamy dowody we wspomnianych już zabytkach. Ta tradycja prostoty w technice sgraffitowej utrzymała się we Włoszech do dziś dnia w robotach architekta De Fabris.

Dzisiejsze techniczne postępowanie, mianowicie w Niemczech, odznacza się nietylko większą skrupulatnością i skomplikowaniem co do samych technicznych przypraw, ale i co do wykonania.

Surowy mur, przeznaczony na wykonanie sgraffitowej dekoracji, pokrywa się po poprzednim nakropieniu zwykłą tynkową zaprawą. Zaprawę tę, złożoną jak zwykle z piasku i wapna, zaciera się i wygładza zostawiając ją w tym stanie mniej więcej przez 6 miesięcy na działaniu powietrza, najlepiej przez zimę, ażeby miała czas wyschnąć i stać się jednolitą stałą masą. Dla nadania już tej zasadniczej warstwie większej stałości a więcej ostrości wyrównanej powierzchni, radzi Semper mieszać z zaprawą  $\frac{1}{10}$  część grubo tłuczonego żuźla z węgla kamiennego. Po upływie wspomnianego czasu następuje narzucenie właściwej zaprawy pod sgraffito. W tym celu zwilża się pierwotny tynk, narzuca zabarwioną zaprawę przeznaczoną na ciemne tło sgraffito w grubości 3—4 millimetrów w ten sposób, aby jaknajmocniej przylegała do pierwotnego tynku; a gdy takowa zacznie schnąć, co mniej więcej nastąpi po upływie godziny, zaciera się ją i gładzi równo zapomocą kwadratowej lub prostokątnej deszczułki z rączką, zwilżając zaprawę wodą od czasu do czasu. Wygładka czyli wspomniana deszczułka o równej powierzchni ma 12 do 15 cm. w kwadratowej lub prostokątnej formie. Przy zacieraniu zaleca De Fabris wodzić ją kolistym ruchem po powierzchni zaprawy celem nadania jej potrzebnej ziarnistości. Zaprawa pod sgraffito, wykonane przez Sempera na polytechnicznym budynku w Zürichu, składa się z następujących części:

5 części świeżo zwolna z piaskiem zgaszonego wapna; 6 części czarnego ostrokańciastego dobrze wymytego piasku rzecznoego; 2 części grubo tłuczonego żuźla z węgla kamiennego (ziarnka mogą mieć wielkość małego szrótu); 3 części czarnego piasku; 4 części żuźla (stłuczonego delikatnie na piasek); i 1 części popiołu z drewnianego węgla. Do tego składu wchodzi nadto czarna farba frankfurcka w ilości, jaką się uzna za stosowną. Ta barwa jako też drewniany popiół służą tylko do wzmocnienia czarnego koloru w zaprawie, nie przyczyniają się wszakże bynajmniej do nadania masie stałości; dlatego użycie ich co do ilości wymaga ostrożnego umiarkowania proporcji z resztą części składowych. Nie należy sądzić, jakoby powyższy skład zaprawy był jedynie możebnym i skutecznym, albowiem prof. Akademii florentyńskiej De Fabris, tworząc zaprawę pod sgraffito z świeżo gaszonego wapna, dobrze wymytego piasku kwarcowego i zielonej ziemi lub umbry, dochodzi do równie świetnych rezultatów i zwraca szczególną uwagę na to, że trwałość i doskonałość roboty zależy jedynie od dobrej jakości krzemienego piasku.

Co do samego materiału zabarwiającego zaprawę, który niekoniecznie musi być czarny, lecz może być także brunatny, zielony, niebieski, czerwony itd., należy uważać, ażeby takowy wchodził w chemiczne powinowactwo z zaprawą i posiadał znaczną siłę, że tak powiemy, energię tonu.

Materiał do sgraffitowego malowania składa się pospolicie z czarnej ziemi, do której bywa domieszana zielona farba kobaltowa, umbra, niebieska ultramarina lub jasny ugier w różnych ilościach stosownie do tego, jaki ton barwy chcemy uzyskać. Nadmieniamy przytém, że umbra zmieszana z jasnym ugiem wydaje ton brunatno-zielony, a zielona barwa kobaltowa i niebieska ultramarynu tworzą ton niebiesko-zielony. Architekt Thomas w Monachium użył jako przymieszkę do zaprawy pod sgraffito przesianego popiołu koksowego, podobno z dobrym skutkiem.

Przed narzuceniem zaprawy pod sgraffito należy zachować i tę ostrożność, aby zmieszanie barwy z zaprawą następowało dopiero (najwyżej 2 dni) przed samém jej użyciem. Nadto trzeba uważać, aby płaszczyzna, na której ma się zacierać sgraffitową zaprawę, nie zawierała żadnych śladów cementu, gdyż cement i wapno różnie się zachowują pod wpływami powietrza, tak, że skutkiem różnego ich działania powstawałyby podczas twardnięcia zaprawy ryśy a przy absorbcji wilgoci plamy.

Semper techniczne postępowanie co do zaprawy pod sgraffito różni się tém od innych, że on tworzy takową z trzech warstw o coraz bardziej pojedynczym składzie i coraz mniejszej grubości, w ten mianowicie sposób, iż po warstwie, której skład opisaliśmy po-

wyżej, następuje, przed wyschnięciem poprzedniej, druga cieńsza składająca się z  $\frac{3}{4}$  części wapna; 2 części piasku; 4 części żuźla; 1 części drewnianego popiołu i  $\frac{1}{8}$  części czarnej barwy frankfurckiej, co wszystko należy przepuścić przez włosiane sito. Do zatarcia wreszcie i wygładzenia płaszczyzny zaleca trzecią warstwę takiej samej mieszaniny, tylko zamiast 2 części piasku, jak poprzednio, przepisuje brać jedną.

Zużel węgla kamiennego, zastosowany w zaprawie Sempera, nie odgrywa samej tylko roli jako czynnik zabarwiający, lecz jest zarazem środkiem łączności — rodzajem cementu w starożytnym pojęciu.

Kiedy wreszcie powyższa zaprawa pod sgraffito jest już gotową i ma nastąpić jej narzucenie, należy zauważyć przede wszystkim, że takowa nie przenosi się od razu na całą powierzchnię muru, jaka ma być dekorowana sgraffitem, ale tylko częściowo; za każdym razem pokrywa się tylko taki kawałek płaszczyzny zaprawą, jaki można zarysować w jednym dniu, zanim zaprawa wyschnie; a to dlatego, ponieważ wykonanie rysunku musi się odbywać al fresco, na świeżym wilgotnym materiale, coby miejsca mieć nie mogło, gdyby w czasie pracy na jednym kawałku dalsza część zaprawy coraz bardziej twardniała i wysechała. Ta częściowa czynność odnosi się zarówno do wszelkich dalszych manipulacji, jakie następują na gotowej zaprawie. Ponieważ jednak i pojedynczy kawałek zaprawy przesecha tém prędzej pod ręką, im silniejsze na to wpływy z zewnątrz działają, przeto dla narzucenia zaprawy i dalszych z nią czynności należy obierać o ile możności porę czasu wilgotną (jak we Włoszech przenoszą zimę nad lato) lub też osłaniać pracę od zbyt mocnego działania promieni słonecznych i nadmiernej wilgoci, zarówno bowiem zbytne światło słoneczne, jak deszcz mocno zacinający, są w stanie przy nierównym wysychaniu spowodować dostrzegalną niejednostajność w tonie barwy. Gdyby mimo to przy wszelkiej ostrożności okazało się, że ton w jednej części zaprawy jest jaśniejszym jak w drugiej, wówczas zastosowanie lazury w barwie a tempora (zółtko zmieszane z octem) wyrówna niejednostajność co do siły tonu.

Zanim zaprawiony w ten sposób kawałek muru wyschnie, następuje podwójne albo potrójne pociągnięcie go wapiennym mlekiem — stosownie do tego, czy po dwu lub trzechkrotnym powleczeniu, ciemna zaprawa pod sgraffito jest dostatecznie pokryta, aby nie przeglądała. Pociągnięcie wapiennym mlekiem dokonuje się w ten sposób, iż zamaczany pędzel wodzi się raz w kierunku poziomym, drugi raz w kierunku pionowym i to jednostajnie bez wszelkich przerw lub przeskoków celem zupełnie równostajnego nałożenia warstwy wapiennego mleka. Dla uniknięcia jaskrawej białości wapiennej powłoki a w danym razie dla uzyskania pewnej zgody albo kontrastu między tonem tej powłoki a lokalną

barwą budynku, dobrze jest dodać do wapiennego mleka cokolwiek ziemnej farby; wszakże środek ten wymaga o tyle ostrożności, że przy jego użyciu łatwo powstają plamy. Semper przytacza na przykład wykonaną przez siebie fasadę w Hamburgu, gdzie w jego nieobecności dodano do wapiennej powłoki za wiele ugru, skutkiem czego takowa podczas deszczu bywa ciemną w różnych stopniach tonu.

Unikając podobnego wypadku przy dekorowaniu obserwatorium w Zürichu łagodził jaskrawość wapiennej powłoki tym sposobem, że po stwardnieniu jej powlekał całość asfaltem rozpuszczonym w ługu. Asfalt osiada w porach powłoki i nadaje całości jasny przezroczysty ton, który można według upodobania wzmacniać lub osłabiać — wogóle nastrajać.

Na tém kończy się techniczne przygotowanie płaszczyzny pod sam sgraffitowy rysunek.

Rysunek figur, ornamentów itd. słowem przedmiotów, przeznaczonych na dekorację, wykonuje się uprzednio na papierze, następnie dziurkuje się w kartonach wszelkie kontury grubą igłą. Po ostatniem nałożeniu wapiennego mleka rozpościera się dziurkowany papier na płaszczyźnie i zapomocą piłek z cienkiego płótna wypełnionych drewnianym popiołem przenosi się rysunek na świeży grunt pod sgraffito.

Dalsze wykonanie odbywa się jak zwykły rysunek na tle białego papieru z tą jedyną różnicą, że miejsce ołówka zastępują dwa stalowe instrumenta: rylec i łopatka. Obydwa są z jednej strony kończystemi narzędziami, z drugiej zaś strony jeden z nich stanowi łopatkę, której zewnętrzne ostrze jest wycięte w szereg trójkątnych ząbków, a drugi rodzaj łyżeczki o ostrem sercowem zakończeniu. Końcem obydwu instrumentów rysuje się niby ryłcem główne kontury, modelujące linie rysunku jako też siatkę linii cieniujących — na głębokość od 2—3 milimetrów; wszakże granica ta nie jest bezwarunkowo stałą, bo zależy z jednej strony od szerokości linii konturowych, jaką artysta uwzględniający wysokość budynku i oddalenie dekoracji od oka patrzącego, uzna za stosowną, z drugiej zaś strony od okoliczności, że im głębsze są linie konturów, tém więcej zostawia się pola możliwemu osiadaniu w nich kurzu. W każdym razie głębokość rysów sięga w samą masę czarnej zaprawy. Ostrzem sercowej łopatki usuwa się zapomocą skrobienia białą barwę wapienną w ten sposób, że się instrument wodzi lekko i równostajnie po liniach konturów. Ostrożną łopatką przechodzi się następnie z umiarkowanym naciskiem po ciemnej płaszczyźnie linii uwolnionych od białego koloru, a to celem nadania im rodzaju łożyska, które całej pracy udziela świeżości i charakteru wykończenia.

Samo techniczne wykonanie rysunku sgraffitowej dekoracji zawiera w sobie szczególne warunki i mniej więcej subtelne względy, które muszą towarzyszyć praw-



dziwie artystycznej pracy. O ile technika oddziaływała w tym względzie na kompozycję, a kompozycja sama upraszcza lub komplikuje techniczne postępowanie, o tyle czysto artystyczne momenta należą zarówno do zakresu technicznego wykonania, jak równocześnie muszą stanowić odrębne zasady artystycznego fachu; dlatego artystyczną część sgraffitowej dekoracji zostawiliśmy sobie na sam koniec pracy. Co do kosztów sgraffitowej dekoracji, takowe odpowiadają prostocie i pojedynczości techniki; mimo bowiem drobnych względów, jakiegoś zalecili do przestrzegania, nie da się zaprzeczyć, że technika opisana jest pełną prostoty.

Koszta sgraffitowej dekoracji, wykonanej przez *Sempera* na polytechnicznym budynku w Zürichu, wynosiły 8000 franków, rachując wszystko t. j. zaprawy, rysunki i wykonanie. Wielkość powierzchni pokrytej sgraffitem wynosiła 5.000 stóp kwadratowych. Artyści otrzymali za wykonanie 6000 franków z wymienionej wyżej ogólnej sumy kosztów. Koszta dekoracji sgraffitowej, wykonanej u nas na domu p. Kaczmarskiego podług szkiców architekta K. Zaremby przez malarza H. Estorff w Berlinie, wynosiły około 451 złr. 50 ct. Zarysowana powierzchnia liczy 43 metry kwadratowe. Malarz, który wykonywał robotę swojemi własnymi farbami, otrzymał 9 złr. 60 ct. za metr kwadratowy, tak, że z ogólnej sumy przypada na inne wydatki mniej więcej po 90 centów od metru kwadratowego.

## KOSZARY STRAŻY POŻARNEJ

W KRAKOWIE.

(*Patrz tab. III i IV.*)

W chwili, kiedy odnowienie Sukiennic zostało stanowczo postanowione, wypadalo pomysleć o stałym pomieszczeniu straży pożarnej miejskiej, zajmującej tymczasowo część Sukiennic i sąsiednich przybudowań. Wynalezienie stosownego na budowę koszar gruntu, niemałe przedstawiało trudności, gdyż chodziło nietylko o położenie, ile możności zbliżone do punktu ciężkości miasta, ale też i o wygodny wyjazd i zapewnioną na wszystkie strony komunikację, nadewszystko zaś o odpowiedni obszar, co najmniej 4500 m. kw. wynoszący. Te warunki posiadał prawie w zupełności grunt przy placu tandety, do cechu rzeźnickiego należący, a jakkolwiek niskie jego położenie znacznego wymagające nasypu i bagnista nieomal powierzchnia, pod którą dopiero w głębokości 4 — 4,5 m. ostry znaleziono piasek, z góry wskazywały na znaczne koszta robót ziemnych i fundamentowania, to jednak finansowe niekorzyści, dostateczną miały tutaj przeciwwagę w zadowoluczeniu innym a ważniejszym wymogom, do pewnego zaś stopnia i w tej okoliczności, że nowa budowa

wzniesć się miała w części miasta drobnym handlem różnego rodzaju starzyzny zeszcpeconej, a spodziewać się było można, że przykład gminy wpłynie korzystnie na uporządkowanie okolicy o której mowa.

Na podstawie powyższych motywów, przeprowadzono zakupno gruntu od cechu rzeźników, a rozpoczętą na dniu 24 marca 1878 roku budowę, oddano 1 października 1879 r. do użytku.

Załączony planik uwidocznia rzut poziomy całego zakładu, składającego się z dwupiętrowego frontowego gmachu i parterowych zabudowań w podworcu. Pierwszy obejmuje biura i pomieszkania; drugie, stajnie, wozownie i t. d.

Główny wjazd (pl. 1 i 2) jest sklepiony i mieści nad sobą w części frontowej wieżę (pl. 2) przeznaczoną na urządzenie zbiornika wody; korytarz podłużny (pl. 3) umożliwia komunikację wewnątrz gmachu do sal przeznaczonych na pogotowie straży miejskiej (pl. 5 i 12) i straży ochotniczej (pl. 6). Po drugiej stronie wjazdu mieści się telegraf (pl. 7), kancelarya naczelnika (pl. 8) i magazyn podręczny (pl. 9), dalej pokój dla chorych (pl. 11) i izdebka dla ciesli lub studniarza (pl. 10). Główne schody (pl. 4) umieszczone tuż obok przejazdu stanowią połączenie parteru z pierwszym piętrem, obejmującym pomieszkaniem naczelnika, wachmistrza, brandmistrza i kilku sierżantów i z drugim piętrem, na którym znajdują się 4 sale dla czterech oddziałów straży (po 8 pompierów), pomieszkania dla dwóch brandmistrzów i dwa pokoje dla sierżantów. Schody boczne przy ścianach szczytowych budynku frontowego sięgają aż do strychu, a są przeznaczone na cele li tylko gospodarcze i przy nich też umieszczono na piętrach wszystkie kuchnie i kuchenki, które należą do mieszkań.

Nadmienić tu wypada, że wspólna kuchnia dla pompierów znajduje się w suterrenach, gdzie także urządzono łazienkę i areszt. Pomiędzy szczytowymi ścianami budynku a sąsiednimi granicami pozostawiono dwa małe podwórka (pl. 13 i 14), które równocześnie służą jako rezerwowe wyjazdy nieodzownie potrzebne, gdyż straż pożarna utrzymuje zarazem czystość w mieście, a część pociągów pracująca na ulicach i wracająca do koszar w razie alarmu, nie powinna nigdy spotkać się z wyjeżdżającym do pożaru pogotowiem.

Południową stronę głównego dziedzińca (pl. 15) zajmują sklepiona stajnia na 24 konie (pl. 16) warsztat (pl. 17), kuźnia (pl. 18), skład dla drabiny mechanicznej (pl. 19), kloaki (pl. 20) — (kloaki dla rodziny dom frontowy zamieszkujących znajdują się w tymże na podestach schodów bocznych), remiza dla pojazdu naczelnika (pl. 21) i schody czyli drabina na strych nad stajnią (pl. 22).

Północną stronę dziedzińca stanowią obszerne wozownie (pl. 27, 28, 29) na beczki, sikawki i wozy rekwizytowe; wozownie te są ogrzewane pięciu wielkimi pie-

cami żelaznemi o tyle, izby woda w beczkach nie zamarzała; ku temu celowi do krokień przymocowane jest podwójne opierzenie, a przestrzeń pusta pomiędzy opierzeniem noszącym dach cynkowy, a opierzeniem przybitym do spodu krokień wypełniona jest sianem.

W ciągu obecnie się kończącej, a tak nienormalnie ciężkiej zimy raz tylko woda w beczkach pokryła się w nocy cienkim lodem, powodem czego była nieszczelność licznych bram, po której usunięciu, temperatura w wozowniach nie spadła już poniżej zera.

(D. n.)

## KOLEJ ARULAŃSKA.

(ARLBERGBAHN).

Otwarcie kanału *Suezkiego* niezmiernie przeistoczyło, i to na korzyść ogółu, warunki ruchu handlowego między Europą, a najodleglejszym Wschodem. Z dwóch dróg, któremi cały handel wschodni się porusza, jedna droga morska prowadzi z Chin do Indyi przez zatokę Perską i przez kanał Suezki do morza Śródziemnego, a ztąd w połączeniu z drogą handlową Lewantu do południowych portów europejskich; druga zaś droga lądowa prowadzić będzie przez Azyą mniejszą i Konstantynopol do Europy, i wzdłuż morza Kaspijskiego przez Rosyę do Europy również.

*Staraniem więc każdego państwa europejskiego, być winno jak największą część tego ruchu handlowego na swe terytorjum przyciągnąć.*

*Prusy dobrze to rozumiały, podpisawszy w r. 1869 konwencyę, zapewniającą połączenie kolei żelaznych niemieckich z kolejami włoskiemi, za pomocą linii szwajcarskiej, idącej przez górę św. Gotarda.*

Było to zresztą urzeczywistnieniem dawnego planu Włoch, albowiem Cavour od 1852 r. nosił się z myślą otwarcia Piemontu dla Francyi i Niemiec. I kiedy pierwsza część projektu Cavour'a, przez przebicie góry *Mont-Cenis*, jeszcze niezupełnie ukończoną była, przystąpiono już do drugiej części tj. do budowy tunelu przez górę św. *Gotarda*, owego drugiego dzieła olbrzymiego sztuki inżynierskiej, które obecnie również jest bliskim swego urzeczywistnienia, bo z tunelu 14,900 kilometrów długiego, tylko kilkaset jeszcze metrów do przebicia pozostaje.

Droga żelazna przez górę św. *Gotarda* jest wielkiego znaczenia międzynarodowego, gdyż ma na celu nietylko podniesienie handlu między Szwajcaryą, Niemcami, lecz także zbliżenie Niemiec do południowego wybrzeża Europy. *Przeznaczeniem więc tego szlaku kolejowego jest przyciągnąć i dalej poprowadzić cały handel wenecki i genueński, który ongi przez Brenner i*

*Semmering* rozchodził się do Niemiec, do Hamburga i Amsterdamu, do Królewca i Gdańska, do Czech i Morawii, do Szlązka i Galicji.

*Interesom Austrii droga ta wielką przyniosłaby szkodę, gdyby istniała bez współzawodnika zdolnego utrzymać równowagę, to jest bez najkrótszej drogi między Tryestem a Salzburgiem i Tryestem a Czechami; a taką najodpowiedniejszą, uwzględniającą przytém warunki orograficzne, jest kolej arulańska, od dawna już projektowana przez jeneralną inspekcję dróg żelaznych austriackich.*

*Acz nader ważną i niezbędną jest rzeczą dla interesów Austrii, wybudowanie w jak najkrótszym czasie powyższej kolei, bacząc, że Francya przystępuje do otworzenia sobie drugiej drogi do Włoch, przez przebicie Sympłonu, to jednakże podniesienie handlu i przemysłu w prowincjach austriackich nie zależy głównie tylko od przekopu góry Arulańskiej. Również ważnym czynnikiem do rozwoju handlu i przemysłu jest odpowiednia i dostateczna liczba dróg w prowincjach samych; a że dobro kraju zależy obecnie bez wątpienia od jego wewnętrznego ustroju a przedewszystkiem od łatwych i prędkich komunikacyi, dlatego też Galicya energicznie domagać się winna, wspierając budowę kolei arulańskiej, aby w niej odpowiednią sieć dróg żelaznych przeciw raz rząd austriacki zbudować przedsięwziął, tak, jak to uczyniła Francya dla Algierii, gdzie obok istniejących już w ruchu 1.718 kilometrów jeszcze 1.329 kilometrów w przeciągu 10 lat zbudowanych zostanie i to dla ludności 2.800.000 dusz na obszarze 160.000 kilometrów kwadratowych zamieszkujących.*

Wykazawszy znaczenie kolei arulańskiej mającej służyć wielkim strategicznym i polityczno-handlowym interesom Austrii, a której celem jest także zbliżenie prowincyi Voralbergskiej do monarchii, podajemy niżej kilka danych, tyczących się tejże kolei, sądząc, iż nie będą bez interesu dla czytelników *Czasopisma technicznego*.

Dnia 24 lutego b. r. w wydziale budżetowym zapadła uchwała upoważniająca rząd do zbudowania drogi żelaznej na koszt państwa z *Innsbrucku* do *Bludenzu* przez *Landeck* i górę *Arberg* zwaną. Koszta tej budowy obliczone są na 35,600.000 złr. *Budowa jeszcze w tym roku ma być rozpoczęta.*

Oдноśnie do przyjętego projektu, kolej arulańska dzieli się na dwie sekcyje, z których pierwsza *Innsbruck-Landeck* 72 kilom. długości, kosztować ma 7,600.000 złr. Linja tej sekcyi wznosi się po prawym brzegu rzeki *Inn* i dochodzi w zwykłych warunkach kolejnictwa do *Landeck*; największe jej wzniesienie wynosi 9<sup>0</sup>/<sub>10</sub> (1:111) a najmniejszy promień krzywych ma 300 metrów długości.

\*) Tunel św. *Gotarda* już przebito.

Druga sekcja *Landeck-Bludenę* stanowi dopiero właściwą kolę górską, przedstawiając znaczne trudności techniczne do zwalczania i wymagając licznych większych i mniejszych *robót kunsztownych* (ouvrages d'art, Kunstbauten). Długość jej wynosi 65 kilometrów, z których 10,27 kilometrów odpada na główny tunel mający być przekopany przez górę *Arletańską*.

Na wschodniej stronie tunelu w dolinie *Rosanna* wznosi się linia na południowym stoku góry ze spadkiem 25% (1:40) aż do wysokości 80 metrów ponad dnem doliny położonej, przerywa następnie dolinę *Paznau* za pomocą wiaduktu żelaznego o 3 przęsłach każde 60 metrów w świetle i przebija górę w dwóch miejscach dwoma tunelami, razem 140 metrów długości, dochodzi, osiągnąwszy 525 metrów wysokości ponad *Landeck* do stacyi św. Antoniego, gdzie właśnie główny tunel swój początek bierze.

Tunel ten, jakto już wspomnieliśmy, 10,270 kilometrów długości, wznosić się będzie od wysokości 1310 metrów ponad poziom morza, która to wysokość

będzie jego punktem kulminacyjnym, odtąd zniża się profil tunelu z dość bystrym spadkiem bo 15% (1:67) na 6.200 metrów długości do wysokości 1215 metrów ponad zwierciadło morza, na zachodnim krańcu tunelu, leżącym już w prowincyi *vorarlberg*skiej. Poczém bieży linją coraz to więcej się zniżając, po części ze spadkiem 30—33% (1:33) aż do *Bludenę*, przerznawszy przedtém dwa głębokie wąwozy przez miejscowych, *Höllén* i *Schmidttobel* zwanych, dwoma wiaduktami, jeden 170 a drugi 120 metrów długości.

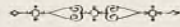
Tunel przez górę *Arlberg*, dla dwóch torów kolejowych i w przeciągu 5 do 6 lat mający być zbudowany, kosztować będzie 16,216.000 złr.; linie dojazdowe zaś, których trwanie budowy przewidzianém jest na przeciąg 4 lat, obliczone zostały na 11,784.000 złr.

Paryż 19 lutego 1880.

*Józef Weber*, inżynier.



## ROZMAI TO Ś CI.



**W sprawie leśnego postępowania przy sprzedaży drzewa budowlanego**, otrzymała Redakcja następujące pismo p. M. Zajączkowskiego, inżyniera cyw., które w streszczeniu podajemy:

W kilkunastoletniej mojej praktyce w okolicach, w których grzyb domowy w budynkach epidemiczną stał się chorobą, przekonałem się, że drzewo nawet pozornie zupełnie zdrowe, w należytem czasie ścięte, może uleść zniszczeniu przez grzyb domowy, dostający się do budynku w formie zarodków, jużto przyniesiony na drzewie z lasu, lub też z budulca wyrzuconego z budynku dotkniętego tą chorobą. Gdy więc budowniczy nie zabezpieczy się przeciw rozrostowi tegoż, to katastrofa jest w tych razach nie uniknioną, zwłaszcza, że większa część naszego budulca pochodzi z lasów wilgotnych, gdzie na pniakach lub obumarłych drzewach grzyby te się gnieźdzą.

Jeżeli drzewo jest należycie zabezpieczone w budowie, posiadające pewien stopień suchości w chwili dostawy na miejsce budowy, gdy mu się nareszcie dozwoli przez czas budowy doschnąć, na co 1½ do 1 roczny czas aż nadto wystarczy, to postępowanie takie niedostarczające pożądanego pokarmu grzybowi zapobiegnie nieuniknionej katastrofie.

Tak zwane wywroty, mianowicie w lasach górzystych o spódzie kamienistym, na którym tylko cienka warstwa ziemi leży, mogą być bardzo dobrym i zdrowym budulcem. Przeciwnie zaś w lasach wilgotnych wywrot jest chorym i przestarzałym, co łatwo poznać po plamistym przekroju, po rzadkich komórkach i stojach łatwo w tym razie się oddzielających. Drzewo więc takie jest stanowczo na budulec niezdatne. Na przykład, że drzewo w lecie ścięte może być równie dobrem posłużyć mogą lasy alpejskie, gdzie eksploatacja w ziemi jest niemożliwą.

Udawanie się do władz w sprawie wystawiania świadectw jakości drzewa, jest zbytecznem, gdyż według ustawy, każdy obszar lasu powinien mieć przysięgłego i egzaminowanego leśniczego. Wła-

dstwa w najkorzystniejszym razie poleci tym leśniczym wystawianie żądanych świadectw. Krótszą więc drogą dojdzie się do celu, jeżeli przy kontraktach kupna drzewa, dostawca zmuszony będzie wykazać się świadectwem przysięgłego leśniczego, gdyż ten tylko może świadczyć za drzewo przez siebie cechowane, w sposób w świadectwie podany. Przeciw nadużyciom polecenia władzy nie pomogą, odpowiedzialność bowiem za przelamanie przysięgi większa, aniżeli za pominięcie rozporządzeń władzy. Żądanie więc, przez odbiorców drzewa budowlanego, podobnych świadectw zmusi dostawców, po największej części żydów, choćby tylko ze względu na własny interes, do dostawy drzewa cechowanego, w sposób ustawą przepisany. Zresztą powołuję się na mój odczyt w Towarzystwie politechnicz. lwowskim, oraz na moje korespondencye w dzienniku «San» wychodzącym w Przemysłu.

**Siemens i Halske**, znana spółka berlińska, zażądała od tamtejszego magistratu pozwolenia na budowę kolei elektrycznej, celem połączenia południowej i północnej części Berlina, z istniejącą już miejską koleją żelazną. Przypominamy, iż ci sami przedsiębiorcy utrzymywali w ruchu podobną koleję elektryczną, na placu zeszłorocznej wystawy przemysłowej miasta Berlina.

Od p. M. Zieleniewskiego odbieramy następujące pismo, które w krótkim streszczeniu podajemy; tyczy się ono posadzek mozaikowych «Terrazzo» zwanych.

Posadzkę tę wykonuje się na pokładzie betonowym 8 cm, grubym, złożonym z jednej części wapna hydraulicznego i 3—5 części żwirku z piaskiem. — Na pokładzie tym rozpociera się masą z tej części wapna hydraulicznego i trzech części przesianego mialu ceglanego. (Użycie do tej masy cementu jest dla tego mniej korzystnem, gdyż wtłaczanie kawałeczków marmuru przy szybkim tężeniu tegoż jest utrudnione).

Na tak w półstęzałej powłoce odrysowuje się fryzy, rozety, jeżeli takowe przychodzą i wykłada się je starannie kamyczkami marmuru. Resztę zaś pokrywa się warstwą kamyczków, wgniatając takową puckami albo małemi walcami żelaznemi. Tak przyrzadzony cały pokład, pozostawia się dni kilka aż do należytego ztężenia, poczem dopiero przystępuje się do szlifowania zwykłym kamieniem piaskowym, którą to czynność parę razy się dokonytuje. Po zupełnem ztężeniu całej masy w 4ech do 6ciu tygodniach polewuje się posadzkę w ten sposób, że powierzchnia posypuje się mieszanką wapna hydraulicznego i zwykłego, i bardzo drobno z mieloną mączką ceglana, a polewając wodą przeciąga się piaskowcem, podobnie jak przy robocie poprzedniej. — Po oczyszczeniu wyciera się następnie płótnem w oliwie maczanem.

W ten sposób otrzymuje się posadzkę o nader pięknej powierzchni.

### Droga żelazna Tarnopol-Husiatyn i Stanisławów-Husiatyn.

W tym miesiącu odbyło się posiedzenie ankiety pod przewodnictwem p. Namiestnika Galicji, w celu badania projektów budowy nowych dróg żelaznych: *Tarnopol-Husiatyn* i *Stanisławów-Husiatyn*, a głównie czy wykonaniu ich nie sprzeciwiają się względy wojskowe, administracyjne, handlowe i ekonomiczne.

Do uchwał powziętych przez tę ankietę wnieśli delegowani Wydziału krajowego i lwowskiej Izby handlowo-przemysłowej zgodne zastrzeżenia, że uważają za właściwe zaniechanie projektu Tarnopol-Husiatyn, jeżeliby jego wykonanie miało wykluczać lub utrudniać budowę linii Stanisławów-Husiatyn.

Nadmienić tu wypada, że linia Stanisławów-Husiatyn byłaby tylko częścią drogi żelaznej: Husiatyn, Stanisławów, Zagórz, Nowy Sącz, Żywiec, której uzupełnienie dałoby możliwość nyzyskania dla podów galicyjskich transportu ile możności taniego i zaspokojenia tym sposobem jednej z pierwszorzędných potrzeb ekonomicznych kraju.

### LITERATURA TECHNICZNA.

Zeszyt I (1880) *Przeglądu technicznego* zawiera:

*S. Kossuth.* W przedmiocie słownictwa technicznego. *S. Zieliński.* Wjazdy dla drogi zwyczajnej przy moście Kolei nadwiślańskiej na Narwi pod Modlinem. *J. Sporny.* O zakładaniu cmentarzy przy większych miastach. Objaśnienia nadesłane przez pana prezydenta miasta Warszawy, w odpowiedzi na artykuł o projekcie kanalizacji inż. Lindley'a. Krytyka i bibliografia. Kronika bieżąca.

Zeszyt II. zawiera:

*A. Rzeszotarski.* Przegląd nowszych ulepszeń, doświadczeń i badań, dokonanych w zakresie stali zlewniej. *S. Kossuth.* W przedmiocie słownictwa technicznego. *L. Polaczek.* W przedmiocie dyfuzji. *S. M. Roguski.* Maszyny parowe złożone (Compound). *A. Graff.* Zasady wykreślenia diagramu Zeunera. Krytyka i bibliografia. Przegląd wyn. ulepszeń i celn. robót. Kronika bieżąca.

Nr. 28 Półmiesięcznika: *Inżynierya i Budownictwo* zawiera:

Sygnaly elektryczne dzwonekwe na drogach żelaznych systemu Leopoldera w Wiedniu. Droga przez Andy (Peru). Kocioł oszczędny ogrzewany gazem. Wentylacja, oświetlenie i ogrzewanie mieszkań (odczyt prof. Corfield). Przystępny wykład prowadzenia poszukiwań za pomocą szurfowania, p. Z. Woysława (illus.) (c. d.) O upiększeniu miast za pomocą ogrodów publicznych. Wiadomości pobieżne. Bibliografia. Różności techniczne. Ryciny.

Nr 29 zawiera:

Przepisy dotyczące kanalizacji domów. Droga żelazna przez Andy p. J. Webera. Winda dwutonnowa do napełniania węglem tendrów u parowozów. Najnowsze światło elektryczne Edisona. Rzeźbienie na szkłe i kamieniu piaskiem. Wentylacja, oświetlenie i ogrzewanie mieszkań (odczyt prof. Corfield) c. d. Przystępny wy-

kład prowadzenia poszukiwań za pomocą szurfowania, p. Z. Woysława (c. d.) O rybactwie. Galwanoplastyka amatorska. Różności techniczne. Ryciny.

### BIBLIOGRAFIA.

Pojawiły się w handlu księgarskim: Dra C. Bremikera logarytmy liczbowe i trygonometryczne sześciocyfrowe wraz z tablicami Gaussa, objaśnione przez Dra Daniela Wierzbickiego, adjunkta obserwatorium astronomicznego krakowskiego, któremu przyznać musimy tę zasługę, że nie zrażając się trudnościami w wynalezieniu nakładcy, doprowadził do skutku drugie z rzędu wydanie polskie. Pierwsze tablice logarytmiczne z tekstem polskim pojawiły się w Warszawie r. 1787, których nakład powtórzono roku 1806; oba te jednak nakłady należą dzisiaj do antykwaryskich rzadkości. Nie tylko podnieść należy zasługę Dra Wierzbickiego, że dostarczył książkę, tak niezbędną dla każdego praktycznego rachmistrza i dla uczniów, którzy byli zmuszeni posługiwać się niemieckimi lub francuskiemi książkami, lecz że mamy w ręku stereotypowe wydanie, druk wyraźny, co w naszych wydawnictwach należy do wyjątków. Dzieło to zawiera stronic wstępu XXX i tablic właściwych o stronicach 517, do których dodał 2 stronic porównania miar polskich z miarą metryczną. Kosztuje tylko 2 złr.

### NEKROLOGIA.

**Jenerał Morin**, dyrektor konserwatorium sztuk i rzemioł, członek Akademii Umiejętności, umarł w Paryżu d. 7 Lutego b. r.

Jenerał Morin nabył w świecie uczonym wielkiego i głośniego imienia nie tylko przez swe liczne eksperymenta i wynalazki arcygenialne, lecz również przez swe dla każdego przystępne nauczanie, należał on do grona owych uczonych, którzy mechanikę praktyczną do jej doskonałości dzisiejszej doprowadzili.

Urodzony w Paryżu 1795 roku, jenerał Morin po ukończeniu politechniki, wstąpił 1815 r. do szkoły inżynierji w Metz, którą po 4 latach opuścił z rangą porucznika batalionu pontonierów. Przeszedłszy wszystkie stopnie, został w roku 1858 jenerałem dywizji artylerji. Mianowany następnie profesorem mechaniki przy konserwatorium sztuk i rzemioł w Paryżu, piastował zarazem urząd dyrektora począwszy od 1849 r.; w roku 1843 przyjętym został na członka Akademii Umiejętności, jako następcę Coriolis'a; w roku 1853 obrany prezydentem pierwszej Wystawy powszechnej w Paryżu a w roku 1862 prezydentem paryżkiego Towarzystwa inżynierów cywilnych. Jenerał Morin był wielkim cfcierem legji honorowej od roku 1858.

Morin'owi zawdzięczamy liczne memoryaly z mechaniki doświadczałnej i jedno bardzo kompletne dzieło pod tytułem: «Leçons de mecanique pratique»; również jemu się zawdzięcza wynalazek kilku w swoim czasie wielce genialnych instrumentów, jak siłomierz obrotu (dynamomètre de rotation), korbę dynamomotryczną (manivelle dynamométrique) i w końcu przyrząd więcej znany pod nazwą maszyny Morin'a (appareil à indications continues) dla oznaczenia praw ruchu jednostajno-przyspieszonego ciał wazkich itd. itd. Następcą jen. Morin'a przy konserwatorium sztuk i rzemioł mianowany został p. Hervé-Mangon, członek Instytutu, inżynier naczelny dróg i mostów.

J. W.

Do „Czasopisma Technicznego“ przyjmuje się inseraty (ogłoszenia) po cenie 10 cent. za wiersz 1-szpaltowy (garmontowy). Ogłoszenia większych rozmiarów, jakoteż więcej razy powtarzane, otrzymują znaczną zniżkę.